

IN 'T GIESBAARGS

door Luc Van Schoors

K

Gezegden en uitdrukkingen waarin een k-woord centraal staat. (vervolg)

't Es nor de knoppen: 't is om zeep, 't is mislukt.

Ne knuëp in zanne neusdoek leggen (om iets zeker niet te vergeten.)

Hoe knüpte dat onieën: hoe geraak je daaruit wijs

't Es familie van 't zéviesjte knopsgat: zeer verre familie.

't Za koelen zonder blèzen: 't zal vlug overgaan.

Hannen van de koesj: hou je handen thuis (i.v.m. ongewenste sexuele toenaderingen)

Der komaf mè moëken: iets beëindigen wat al te lang heeft geduurd.

Da's de kombel: dat is het toppunt

Wie da nie en komt en moe nie kieëren; wordt gezegd van iemand die niet op bezoek wil komen.

Huërd hem kommen; gezegd van iemand die iets wil verkrijgen maar dit op een onrechtstreekse manier doet. Syn: vüld hem kommen!

't Za wè kommen, 'n hond zan kodde kwam uëk, mor wè vanachter; gezegd van iemand die iets tergend langzaam uitlegt of doet.

Gieën komplementen! Syn: Mè aal a komplementen: met al je dwaas gedoe!

Stikt da aut (^uuit) ane kop: denk daar niet meer aan; zet dat uit je hoofd; pieker daar niet meer over.

Kop of let(ter): kruis of munt

Ze warkt heur kopken aut (^uuit): ze is koppig

't Es ne vrieë kop: een zeer verstandig persoon.

Ne koppegen duvel: een koppigaard. Oh, ga koppegen duvel! (scheldwoord).

In de kosten vallen: door een toevalligheid veel moeten betalen.

Mokt er mor e kraus (kr^uuis) over: vergeet het maar, dat lukt immers toch nooit.

Va krommenoës geboëren: doen alsof zijn neus bloedt, alsof men van niets weet.

Wa kr^uijgen (kraugen) we na? Uitroep als gevolg van een onverwachte gebeurtenis.

Der va kr^uijgen (kraugen): slaag krijgen, een berisping krijgen

Ge kunt ze kussen: hoepel op; laat me gerust; loop naar de maan. Syn: kus man kl ...

Kus na man kl ...: dat ik dat (onheil) nu moet meemaken.

't Er za katjespel va kommen: door deze (brutale) manier van spelen zal er ruzie ontstaan.

Ge zoo ter e kindj van kuepen: iets danig moe worden;

het is erg, onvoorstelbaar.

't Es ne kannekesnest: het is een vereniging of kliek van zatteriken

Haä da kloek: afscheidsgroet: stel het wel, hou je taai

Ooit gehoord: Haä da kloek, 'k za k'ik de kiekisj haän

Al moesten de kroëien het aut (^uuit) bringen: de waarheid komt toch ooit aan het licht

En katte en vindt er heur jongen nie in! (moet dat daar en warboel zijn!)

Wer dat de keunink te voete nor toe goët: het toilet

Mè aal a komplementen: met je dwaze praat

Dat ès e kostelijk grapken: dat is een dure aangelegenheid

Wie da nie en komt en moe nie kieëren

Ajès va goeie komaf: een zeer welgesteld iemand

Der komaf mè moëken: er een eind aan stellen

Z'ès aut (^uuit) de koëjen: haar (zware) ziekte is aan het afnemen

Aal mè ne kieër: plotseling

A, b, c,

De katte die goë mee

Den hond bl^uijft th^uuis

Piep z^uei de m^uuis in 't skotelh^uuis

L

laf	ɫaɸ	weinig moedig	Da's laf van aä
't Es laf were vandoëge: het is drukkend (weer) vandaag			
lagèt	ɫaɣet	kracht, energie	Amai, dieje koereur die gee noga lagèt syn.: "latte"
lambelzj	ɫambelzɟ	petroleumlamp	In onze salong hangt er nog en aä lambelzj
laméren	ɫame:ɾən	lullen, kletsen	G'èt zeker were niks anders te dün as te laméren
lammekezüt	ɫaməkəzɪt	-gedroogde (en ongerookte) haring -braaf persoon	Lammekezüt, ... 't es wè gieënen biefstek, mor 't es toch va lèk man leppe De kiendj es en echt lammekezüt
lammeren	ɫam:ɾən	-betalen -worp bij schapen	Da zal a en note kosten, ge zult meugen lammeren Ons skoëp hee gelammerd
lammeteren	ɫamətɛ:ɾən	klagen	Wil d'isj zwaugen (zw ^u ijgen), ik krauge (kr ^u ijge) zjieër manne kop van da lammeteren
lampetkanne lampetkomme	ɫampetkanə ɫampetkomə	Lampetkan (gevuld met water), stond in een lapetkom, op een commode met spiegel en marmeren blad, in de slaapkamer van de burgerij (19 ^{de} eeuw).	
lampetten	ɫampetən	zuipen	Den dien'n kaä noga lampetten, zeg!
landkappinge	ɫanɫapɪŋə	Spel met als attribuut een mes: een welbepaalde oppervlakte op eer aarden grond moet op de tegenstander gewonnen worden door een mes in in het andere kamp in de grond te spiesen. Men mag om de beurt gooien.	
langetonge	ɫanɟətɔŋə	-babbelaarster -verklikster	Maä, de mieëster zegt da 'k ik en lange tonge ben. Vertelt heur mor niet te vele, want 't es en langetonge Syn: "overdroëger"
lapnoëm	ɫapnuəm	bijnaam	Pietje Stek, den bellemaän, was de lapnoëm vur Petrus Van Liefveringe
lappen	ɫapən		

Ajés op zan lappen: hij is op zijn dronkemansronde

't Za lappen: moet je dat nu meemaken

lasj	ɫasɟ	lafaard	Ga v ^u uile lasj (scheldwoord)
lasjeren	ɫasɛ:ɾən	loslaten	Fr.: "lacher"
latte	ɫatə	-lat -met kracht, energie	A gee were van zan latte syn.: "lagèt", "katoen"
Laveur (labeur)	ɫavøɾ ɫabøɾ	arbeid	Hard laveur Fr.: "labeur, labour". Eng. "Labour"

Gé mor laveur: werk maar hard, jongens!

Lawaut law ^u eit	ɫawɔ:t ɫaw ^u ɛ.t	-lawaaï -iemand die een grote mond opzet	Wa vur e lawaut es me dat doër Oei, 't gruët law ^u eit komt af
--------------------------------	--------------------------------	---	--